



Poznań, 2011-06-03

14

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Załącznik
doręczenia

KN.II-4.0932-5/11

Wielkopolski Urząd Wojewódzki w Poznaniu		
KANCELARIA GŁÓWNA		
WYSŁANO DNIA	06. CZE. 2011	WYSŁANO DNIA
L. dz.	
zał.	

Pani

Agnieszka Ekert

os. Stefana Batorego 58B/55

60-687 Poznań

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.) skontrolowano w dniu 21 stycznia 2011 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka angielskiego, w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 i 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1 stycznia 2008 r. do 31 grudnia 2010 r.

W związku z tą kontrolą, w oparciu o przepisy art. 44 ust. 12 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31, poz. 306 ze zm.), przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono, co następuje.

Kontrolowana przedłożyła repertorium zawierające jedną pozycję o nr 1/2010 z dnia 10 grudnia 2010 r. (zleceniodawca: sąd rejonowy). Repertorium prowadzone było odręcznie, w arkuszu nie zawierającym elementów, o których mowa w art. 17 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. W ww. pozycji pobrano wynagrodzenie w wysokości „184,51 zł” i jednocześnie wpisano adnotację: „nieskorzystanie z usług z uwagi na niestawiennictwo świadka”, co uniemożliwiło zweryfikowanie pobranego wynagrodzenia.

Biorąc powyższe pod uwagę wnoszę o prowadzenie repertorium zgodnie z przepisami art. 17 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Oczekuję przedstawienia przez Panią, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego, informacji o realizacji zaleceń.

Wz. Wojewody Wielkopolskiego

Przemysław Pacia
Wicewojewoda Wielkopolski

Dyrektor Wydziału

Małgorzata Sobąńska

Kierownik
Oddziału kontroli

Agnieszka Krzyżowska

Starszy specjalista

Piotr Staszewski

al. Niepodległości 16/ 18, 61-713 Poznań, tel. 061-851-55-66, fax 061-854-11-50
www.poznan.uw.gov.pl, e-mail: wojewoda.wielkopolski@poznan.uw.gov.pl